

# La Gaceta de Melilla

Oficinas: **Periódico africanista y de interes general**  
Calle del Gral. Polavieja, 3.-2.º izq.

Talleres:  
Lope de Vega, 5

Año de la Victoria

Director, fundador y propietario. **JAIMÉ TUR**

Patria, Pan, Justicia

## El Norte de los demás pueblos islámicos

España forjará la grandeza del pueblo marroquí para que pueda ser Norte de los demás pueblos islámicos.

El Jefe del Estado **GENERALISIMO FRANCO**

## Cómo se debe ver la Pátria española

No veamos en la Pátria el arroyo y el césped; la canción y la gaita; veamos un "destino", una "empresa". La Pátria es aquello que en el mundo configuró una gran empresa colectiva. Sin empresa no hay Pátria; sin la presencia de la fé en un destino común todo se disuelve en comarcas nativas, en sabores y colores locales.

**J. A. PRIMO de RIVERA**

## Nadie es nada por lo que hallan sido sus padres

Todas las camaradas que tenemos espíritu nacional-sindicalista; todas las inteligentes; todas las que tengan una moral incansable, serán las que ocupen puestos directivos de la Organización; porque ya sabeis que entre nosotras, nadie es nada por lo que hallan sido sus padres; cada una será lo que sea por sí misma.

**Pilar PRIMO DE RIVERA**

## El más imperioso de los deberes

Para el poderoso; para aquel a quien Dios ha dotado de pòsibilidades excepcionales, el auxilio al hermano ha dejado de ser en la España nueva, un acto voluntario, para convertirse en el más imperioso de los deberes.

**Tomás GARCIA FIGUERAS**

## El último triunfo del general Sanjurjo en Marruecos

(Publicado en Agosto del 36)

Actitud levantisca y airada de españoles y de indígenas en Tetuán; efervescencia en otras partes de la Zona; momentos dificilísimos y de una gravedad extraordinaria. Todo ello representaba una interrogación cuya respuesta veía España, únicamente, en el general Sanjurjo; y el Gobierno le mandó nuevamente a Marruecos. Al considerar el acierto, del nombramiento, dijimos: El general Sanjurjo triunfará otra vez. No nos hemos equivocado. Llegó, pronto y definitivo, el éxito rotundo para España. Los indígenas, antes engañados, expresan al General sus deseos de ir a Madrid rendir acatamiento a España, y en la capital de la nación se estrechan aún más, los lazos entre protectores y protegidos. El caudillo de la guerra y de la paz en Marruecos ha vencido una vez más, y quizás sea éste uno de sus mejores triunfos alcanzados para España en tierras moras.

**Jaime TUR**

# Solemne homenaje a los gloriosos Caídos

El pasado Domingo, Día de los Caídos, y sexto aniversario de la fundación de Falange, se celebraron en toda España, Plazas de Soberanía y Zona del Protectorado, grandiosos, emocionantes y solemnes homenajes de recuerdo y admiración, para los que rindieron su vida a la Pátria en la guerra contra el marxismo internacional. El celebrado en Melilla revistió gran brillantez, asistiendo las autoridades, y depositándose al pie de la Cruz numerosas coronas de flores. ¡Arriba España!

## Francisco, para hoy y para siempre

No podrán ser buenos españoles:

Aquellos que laboren contra el Régimen actual, encarnado en el Caudillo.

Aquellos que, teniendo España un Jefe del Estado que une a todos los españoles, trabajen en favor de otro que los desuna, y lleve la Nación a la guerra civil, al caos, a la destrucción, y a la muerte.

Y aquellos que se opongan con su ciega intransigencia, a que sea una justa realidad el vibrante grito simbólico de ¡Francisco, Francisco y Francisco! ¡¡Para hoy y para siempre!!

## Soy español

Luzco del mundo en la gentil pavana sobre el recio tahalí de mi tizona. una cruz escarlata que pregona mi abolengo de esirpe castellana, Ljevo en los hombros terreyuelo grana guío el mostacho a usanza borgoñona y mi blanca gorguera se almidona bajo mi crespada caballera cana. Tengo cien lanzas combatiendo en Flandes, mil siervos en las faldas de los Andes, calderas y pendón, horca y cuchillo; un condado en la tierra montañesa, un fraile confesor de la condesa, cien lebreles, diez pajes y un castillo.

Enrique LOPEZ DE ALARCON

## La lengua castellana

Lejos del artificio del francés y de la molición del italiano, luce formas redondas y turgentes, sin que le falten arrullos y melindres cuando le pide la ocasión: tan pronto se amartela y llora, como se alza con el látigo en el puño para defender su noble honestidad, y hasta se burla a veces de la lógica, haciéndole donosas morisquetas con retruécanos, burlerías e idiotismos. Y cuando, para humillar a pobres envidiosos, abre las arcas de sus caudales y muestra el insolente lujo de sus vestidos y sus joyas el Potosí de su cofre, el fulgurante aparador de su diccionario, no hay lengua en el mundo que no desmaye avergonzada y triste.

Dicen que es lengua de bronce, y claro que lo es: bronce viejo de cañones, de campanas y clarines, en los rebatos de la guerra, en los arranques de la pasión y de la gloria, en los trances crudos de embriaguez heróica y de terror; pero de plata derretida en el blando resplandecer de los deleites; un panal sabrosísimo para decir halagos y finuras; un rumor de besos y batir de alas; un deshacerse el cielo en rayos de oro cuando pasa el Amor.

## ◆ GUIA PROFESIONAL ◆

### Médicos

Don José Barrientos, calle de Roberto Cano.—D. Salvador Giménez Alcoba, Teniente Coronel Seguí.—D. José Linares, Héroe del Alcázar, 6.—Fernando Moreno Sevilla, O'Donnell, 16.—D. Juan Vivanco, Actor Tallavi, 10.—D. Modesto Soteras, Marina, 10.—D. Eduardo García Sánchez, Héroe del Alcázar, 2. D. José Bernardi, Granada, 5.—D. Juan Espona, Joaquín Costa, 4.—D. Rafael Gómez Lachica, Polavieja, 62.—D. Juan Ruiz Cuevas, Aizpuru, 4.—D. Angel Mora, Canalejas, 2.—D. Manuel Moncada, Teniente Coronel Seguí.—D. Federico Queipo, Alarcón, 1.—D. Julio Atenza, Aviadores Plus Ultra, 7.—D. Manuel Mazo, Isabel La Católica, 12.

### Practicantes

Don José Mora, Héroe del Alcázar, 32.—D. Felipe López, Torres Quevedo. D. Francisco Codina, Polavieja, 31.—D. Vicente Domenech, Maestro Ripoll, 37.—D. Antonio Márquez, Coronel García Gómez, 42.—D. Daniel Montes, Avenida Teniente Coronel Seguí.—D. Baldomero Platero, Cardenal Cisneros, 7.—D. Julián Montes, Polavieja, 51.

### Odontólogos

Meliveo, Pi y Margall.—Domingo, Joaquín Costa.—Farnós Solanilla, Arturo Reyes, 4.—Fernández Salazar, Plaza Benitez.—Moranchel, O'Donnell.

### Farmacias

Queipo, Plaza de España.—Bernardi, Héroe del Alcázar.—Hernández Barraza, Marina.—Viuda de Ferrer, O'Donnell.—La Moderna, Canalejas.—La Fé, Héroe del Alcázar.—El Sol, Avenida del General Mola.—Rafael Torres, General Polavieja, 33.—Del Centro, Héroe del Alcázar.

## SEÑORAS:

No dejen de comprar todos los meses la Revista de modas y del hogar

## “MUJER”

Pídanla en todas partes. Precio: UNA peseta

### DOCTOR

J. Barrientos

DEL INSTITUTO RUBIO

Consulta especial de Enfermedades de la matriz y niños  
ELECTROTHERAPIA DIATERMIA  
RAYOS ULTRAVIOLETAS

CONSULTA de 9 a 11 y de 3 a 6  
Plaza Menéndez Pelayo (frente lateral derecho de la Iglesia). Teléfono, 23.

## JOSE MORA

PRACTICANTE

Medicina

Cirugía

y Partos

Héroes Alcázar de Toledo, 32.-Melilla

## Galantería....

al revés

Dialogaba Bernard Shaw con determinada actriz joven, muy pagada en vanidad, acerca de la inminente boda de ésta, y el célebre escritor le preguntó:

—¿Qué, por fin se nos casa usted?

—Desde luego. Cuando un hombre encuentra en su camino a la mujer más interesante y sugestiva de su vida, no hay nada que detenga a ese hombre.

Y agregó, mordaz, Bernard Shaw;

—¿Y como se fia usted de un hombre que comienza a enganar la des- de el primer momento?

## Lo que puede ser España

España puede ser una gran nación continental y marítima, unida por la vecina costa de Africa.

A. CANOVAS DEL CASTILLO

# El paro obrero, y el abastecimiento de la Ciudad

Lo mismo el ilustre Alto Comisario, Sr. Asensio, en su reciente cambio de impresiones con el Gobierno del Caudillo, que el Delegado en Melilla, Sr. Canillas, siguiendo las instrucciones de aquel, vienen ocupandose con el mayor interes, de los dos problemas que son hoy los más importantes y urgentes en nuestra ciudad; el paro obrero, y el abastecimiento. Cuenten desde luego para tan plausible empeño, con el más entusiasta concurso de todos, pues con ello servimos a Melilla, y a la Patria.

## Concepto del Trabajo

1.—El trabajo es la participación del hombre en producción mediante el ejercicio voluntariamente prestado de sus facultades intelectuales y manuales, según la personal vocación, en orden al decoro y olgura de su vida y al mejor desarrollo de la economía nacional.

2.—Por ser esencialmente personal y humano, el trabajo no puede reducirse a un concepto material de mercancía, ni ser objeto de trasacción, incompatible con la dignidad personal de quien lo presta.

3.—El derecho de trabajar es consecuencia del deber impuesto al hombre por Dios para el cumplimiento de sus fines individuales y la prosperidad y grandeza de la Patria.

4.—El Estado valora y exalta el trabajo, fecunda expresión del espíritu creador del hombre y, en tal sentido, lo protegerá con la fuerza de la ley, otorgándole las máximas consideraciones y haciéndole compatible con el cumplimiento de los demás fines individuales, familiares y sociales.

5.—El Trabajo, como deber social, será exigido inexcusablemente, en cualquiera de sus formas, a todos los españoles no impedidos, estimándolo tributo obligado al patrimonio nacional.

6.—El trabajo constituye uno de los más nobles atributos de jerarquía y de honor, y es título suficiente para exigir la asistencia y tutela del Estado.

7.—Servicio es el trabajo que se presta con heroísmo, desinterés y abnegación, con ánimo de contribuir al bien superior que España representa.

8.—Todos los españoles tienen derecho al trabajo. La satisfacción de este derecho es misión primordial del Estado.

## Nuevo invento que permite disminuir el calor de 80 a 16 grados

El Frente Alemán del Trabajo ha puesto a disposición de la industria del vidrio la patente de un invento que es de la máxima importancia para la salud de los obreros que trabajan en las fábricas de vidrio. Se trata de una especial instalación hidráulica que se aplica ante la boca de los hornos. El calor que éstos emanan pasa a través de una cortina de agua corriente y se reduce de 80 a 16 grados. El nuevo invento se ha revelado ya en la práctica de gran utilidad y precioso para la salud de quienes están obligados a trabajar ante la boca de los hornos de las fábricas de vidrios. Se prevé que en el futuro el nuevo aparato alcanzará mucha difusión y suscitara gran interés en el extranjero.

## LA PLUMA

Manuel Bueno, el gran maestro de escritores y periodistas—caído bajo el odio feroz de los rojos—contó un día la siguiente bellísima leyenda:

El tirano llamó a su presencia al reo que acababa de ser condenado a muerte, y le dijo:

—Si me descubres el instrumento que más bienes ha traído a la Humanidad, te indulto sin vacilar.

El reo se recogió a meditar, y al cabo de unas horas contestó:

—Señor, el instrumento que más bienhechora influencia ha ejercido en el mundo es la pluma.

El tirano sonrió con aire de duda.

—Ahora—le dijo—necesito que me digas qué instrumento inventado por el hombre ha hecho más daño a la Humanidad.

—Señor, ¡la pluma!—respondió el reo sin titubear.

Y dicen que el tirano le perdonó.

## Litina efervescente BARRACA

La más deliciosa agua de mesa. De venta, en Farmacia

## Indicador Comercial e Industrial

### Calle de los Héroes del Alcázar

Postal Expres —El Palacio de Cristal.—Zapatería «La Española».—Almacenes Vila.—Francisco Parros.—La Papelería Africana.—Café Bar Imperio.—Viuda de Samuel Salama.—La Hispana. La Reconquista.—La Palma.—Tortosa y López Avalos.—La Bandera Española.—La Ciudad de Sevilla.—Rafael Alvarez Claro, Consignatario.—Sastrería Inglesa. Sombrerería Ruiz Teruel.—Camisería Alfa.—La Campana.—La Madrileña.—La Levantina.—Sombrerería «La Sevillana».—Sastrería Casa Pérez.—Palacio Oriental.—Dialdas.—Zapatería «La Elegancia».—La Mallorquina.—Casa Cabanillas.—García Romero (La Castellana). Bazar Marroquí.—«La Flor de la India». Cfaé «La Sevillana».

### Calle de O'Donnell

El Marco de Oro.—Droguería Iris.—Sastrería Baratech.—La Montillana.—Bazar de Londres.—La Valenciana, Transportes.—Sastrería Camarero.—Droguería Carmen.—Esteban Antoniano.—Carrillo y Navarro.—La Francesita Victoria.—Abastecedora de Alhucemas.—Bar Los Guindos.—Zapatería Universal. Ferretería «El León».—Felipe Urcullu. Panadería «La Royal».—Carnicería «La Valenciana».

### Calle Chacel

Paris Elegant.—La Cartuja.—Zapatería Cuenca.—Sádaba y Compañía.

### Calle de Marina

Cabo Hermanos.—La Hispano-Francesa.—Agencia Domenech.—Antonio Alenda.—Alejandro Hernández.—Bar Rafael Arévalo.—Peluquería «Los Tres Antonios».—Funeraria «La Humanitaria».

### Calle de Canalejas

Levy Morely.—Casa Solís.—Bar «El Toro».—Bar Colón.

### Calle de Cervantes

Carmencita Aguirre (Alta costura).—Bar Alcázar.—Bar-Restaurante España.

### Calle de Prim

La Giralda.—Casa Angelita.—Los Alpes Granadinos.—Auto-Salón Michelin.—La Marquesina.—El Gurugú.—Macario Olivas de la Plaza.—Sastrería Felipe Muñoz.—Costa Azul.—Agencia Gallego.—La Puerta del Sol.—P. F. Esbensen.—Carpintería Plata.

### Calle Arturo Reyes

Casa Venancio.—Calle del Conde del Serrallo Bar «El Cocodrilo».

### Calle de Pi y Margall

Peluquería Recatalá.—La Unión y el Fénix Español.—Sastrería Club.—Sastrería Muñoz y Lozano.—Casa Estrada.—Sastrería Luciano Martín.—Zapatería «La Moda».—Sastrería José García Alvaro.—Tintorería Inglesa.

### Calle de Granada

Cooperativa Obrera de Transportes de Marruecos.

### Plaza de España

Granja-Bar Metropol. Calle de Castelar

Mercería «La Japonesa».—Manufactura Militar Hispano-árabe.—La Granadina (Comestibles).—Droguería España. Restaurante «Capitol».—Confitería «El Buen Gusto».—Panadería «Los Leones».

### Calle de Pareja

Bar Zaragoza.—José Vázquez Reina (Electricista).—Sastrería José Mesa.

### Calle de Joaquín Costa

Bazar X.—Foto Velox.—Auto-Salón Morales.—Francisco Jiménez Fernández (Comestibles).

### Calle de Quintana

Manuel Méndez, Agente Comercial.—Sociedad Nestlé.

### Calle de Salmerón

Droguería Modelo.

### Calle de Cisneros

Zapatería Bata.—Sastrería Americana.

### Calle de Margallo

La Pajarita.

### Calle de López Moreno

Constructora Militar Hispano-árabe.—Sastrería «La Confianza».—Guarnicionería de Francisco Galero.—Sastrería Juanes.—Casa Singer.—Pulido, sastre. «La Melillense» (Ultramarinos).—Restaurantte «Viena».

### Plaza de Benítez

Peluquería «Floralia».

### Calle de García Cabrelles

Escaño y Compañía (Alcoholes).

### Calle de Solomayor

Guarnicionería de Bernardo Buenaspesada.

### Calle de Isabel La Católica

Fábrica de Ramón y Luis Weil.

### Calle de Alarcón

El Acueducto.—El León de Oro.—El Clavel de Oro.—Sebastián Martínez Moreno.—La Pilarica.

### Plaza de Hernández

La Vinícola.

### Avenida de Alzpuru

Francisco Bueno (Ultramarinos).—Garage Moderno.

### Calle Tallavi

Mateo y Rivas (Mirasol).—Vestuarios para el Ejército de Hach Mohamed Ben Yelun.—Gabriel Alcolea (Bicicletas).

Calle Alfonso Gurrea (Barrio Industrial Taller de Carpintería Mecánica.

Calle del Marqués de Vélez (B. Industrial Leyva y Guillén (Maderas).

### Calle de Polavieja

Sastrería García Lozano.—Fábrica de Pastas Viuda de Rodríguez.—Omnium Mercantil (Agencia Ford).—Fábrica de Maletas Ben Hur.—Panadería «Malagueña».

### Calle de Astilleros

Tintorería Americana.—Bar «La Flor de Galicia».—Carpintería Mecánica y Ebanistería.

Gran Licor  
TONICO  
Digestivo



HIJOS DE  
M. Molfuleda

Arenys de Mar  
BARCELONA

Agente exclusivo

José Alemany

O'Donnell, núm. 23

**Calisay**

# Elija usted un regalo

Elija usted gratis completamente, un regalo entre los siguientes: «GRAN GEOGRAFIA UNIVERSAL», «HISTORIA DE ESPAÑA», «ENCICLOPEDIA ILUSTRADA», «AGRICULTURA Y GANADERIA». Todos estos libros constan de 1.000 a 1.500 páginas, miles de ilustraciones, editados en el año 1934 encuadernados en tela y oro.

INSTITUO SOCIAL DE BELLAS LETRAS,  
APARTADO 6.021.—MADRID

Don \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_ Calle \_\_\_\_\_

OBRAS QUE ELIGE \_\_\_\_\_

## Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

MELILLA

TRIANA  
Calle Alva  
ro de Bazán  
núms. 1 y 3

CENTRAL ELECTRICA  
Y FUNDICION

ESPAÑA  
Calle  
Canalejas

Dirección y Oficinas: Canalejas, núm. 18

(lateral de la Iglesia).— Teléfono, 133

Fundición de hierro, plomo, bronce, aluminio

Piezas según modelos, hasta 2.500kgs.

Venta al por mayor y al detall

## Asria. Bancaria Clarnus

Diputación, 309, entresuelo, 1.<sup>a</sup> **Barcelona** Horas de despacho:  
(entre Bruch y Lauria) de 9 a 12. Tlf. 20302

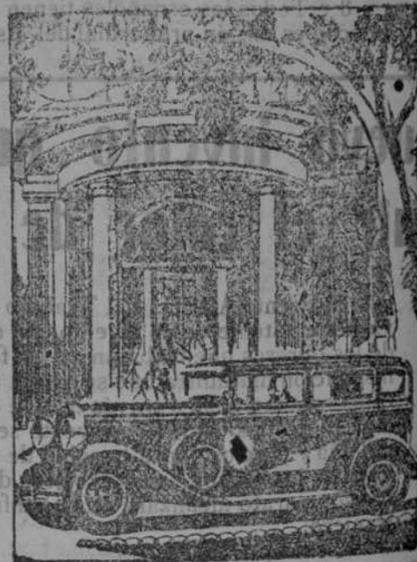
Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas o documento privado, etc. y sobre toda clase de fincas urbanas y rústicas, etc.

:-: :-: (Tramitación rápida y reservada) :-: :-:

En todas las poblaciones y pueblos de España se facilitan préstamos de capitales en metálico, desde 25.000 hasta 3.000.000 de pesetas. Con la garantía para el peticionario que solicitará préstamo, de nuestra rigurosa reserva. Tipo de interés, el 5% anual. Pago de intereses, por trimestres o semestres vencidos, sin recargos ni apremios. Tiempo de duración de las operaciones de préstamos (plazo de vencimiento), desde 1 hasta 20 años, o sea por el número de años que se convenga, indistintamente a corto o largo plazo, con derecho en el vencimiento a prórroga o aplazamiento, libre de recargo y apremio, siempre y cuando se esté al corriente de pago de intereses.

Condiciones para la devolución del capital prestado con facilidades y ventajas para la amortización voluntaria, o sin ella; la amortización voluntaria puede efectuarse indistintamente o conjuntamente por los procedimientos de parcial, mixta y total.

# OBTIENEN LA APROBACION UNANIME



El HUDSON es el ocho cilindros más destacado de 1771. Es un ocho cilindros lujoso y potente a un precio más reducido que el de muchos seis cilindros; una nueva aportación al motorismo que une al lujo de un coche de rica apariencia el rendimiento de un coche de sport.

Compruebe las nuevas sensaciones que le ofrece el Grandioso 8 de HUDSON. Condúzcalo y observe cómo el velocímetro va marcando 50-60-90-120 kilómetros, sin que se experimente ningún ruido ni vibración.

En todas partes se habla de este perfecto ocho cilindros de precio tan reducido; de su elegante apariencia; de su atrayente belleza; de su hermoso acabado. No deje de examinar este lujoso ocho cilindros antes de comprar ningún otro coche, sea cualesquiera su precio.

## EL GRANDIOSO 8 DE HUDSON

CARACTERISTICAS

Motor de ocho cilindros en línea, que desarrolle 89 HP., con una cilindrada de 3 1/2 litros.—Powers para los efectos de matrícula, 23 HP.—Gran potencia en proporción a su peso.—Amplio espacio para cinco o siete viajeros.—Cuatro amortiguadores de doble acción.—Cierre de contacto (Electrolock).—Parabrisas manejable con una sola mano, de cristal que al romperse no salta en fragmentos.—Diseño asociado de carrocerías y una gran variedad de combinaciones de colores.